

A mghYf]ÒgYf`GWk i gg`Ui Z`Ni [. `Dc`]nY]
gi Wk h`NYi [Yb`]b`GWk UfnYbVYf[°

9]b`Ni [`XYf`9fn[YV]f[gVU\`b`k i fXY`]b`GWk UfnYbVYf[
VYgWkcgYb"8]Y`6i bXYgdc`nY]`gi Wk h`Xf]b[YbX`NYi [Yb`XYg
J cfZU`g"



GWk UfnYbVYf[#9fn[YV]f[Yž`8Yi hgWk`UbX`!`5a
GcbbhU[bUWk a]hhU[`YfY][bYhY`g]Wk`Y]b`gWk`cW_]YfYbXYf`J cfZU``Ua
<U`hYdi b`h`GWk UfnYbVYf[#9fn[YV]f[Yž`U`g`Y]b`Ni [`XYf
9fn[YV]f[gVU\`b`j`cb`Y]bYa`! bVY`_UbbhYb`VYgWkcgYb`k i fXY`! a
) \$`!` \f`n]Y`hY`XYf`A Ubb`a]h`Y]bYa`d]ghc`Yb`À`b`]WkYb
; Y[YbghUbX`Ui ZY]bY`GWkY]VY`XYg`Ni [Ygž`X]Y`YXcWk`b]Wk h
Xi fWk`gWk`U[Yb`k i fXY`";`ØW`_]WkYfk Y]gY`V`]YVYb`U`Y`DUggU[]YfY
i bj Yf`Yhh"8]Y`6i bXYgdc`nY]`\Uh`gcZcfh`X]Y`9fa]h`i b[Yb`k Y[Yb
[YZÀ`f`]WkYb`9]b[f]Zg`]b`XYb`6U\bj Yf`_Y`\fž`j Yfgi Wk hYf
[YZÀ`f`]WkYf`?ØfdYfj Yf`Yhni b[`i bX`GUWkVYgWk`ÀX][i b[
Ui Z[Ybca`a`Yb`"

NYi [Yb`VYf]Wk hYhYbž`XUgg`nk Y]`A`ÀbbYf`ni j cf`a]h`XYa`Ni [j`cb

æ\Ubb[Ycf[YbghUXh'bUWk 'GWk UfnYbVYf['[YZU\ fYb'k UfYb" 'BUW
 XYa 'GWi gg'gh]Y[Yb'g]Y'Ui gž'k cVY]'Y]bYf'XYf'A ÅbbYf'YfbYi h
 Y]bYb'd]ghc`YbUfh][Yb'; Y[YbghUbX`\]Y'hž'YXcW' b]W'h'Ui ZX]Y
 FY]gYbXYb'n]Y'hY"'8Yf'nk Y]hY'A Ubb'k i fXY'U'g[fc» ž'a]h_i fnYa
 [Yk Y`hYa 'V`cbXYa ' <UUF'i bX']b'V'Ui Yf'»Ubg'gck]Y'Y]bYa
 k Y» Yb'CVYfhY]'a]h[fØbYb'GhfY]ZYb'VYgWkf]YVYb" 'K]W'h]['ZØf'X]Y
 9fa]hhi b[Yb'g]bX'Ui W'XfY]'%+!`Å\ f][Y'A ÅXWYbž'X]Y'Ua 'HUhcfh
]b'XYf'BÅ\Y'XYf'[YgW'cggYbYb'GWY]VY'gU» Yb'i bX
 a Ò[`]WYfk Y]gY'YbhgWY]XYbXY' <]bk Y]gY' [YVYb'_ØbbYb"'8]Y
 < Ò\Y'XYg'GUW'gW'UXYbg']gh'bcW' b]W'h'VY_Ubbh"

8YhU]`g	
J c f ZU``	j Yfgi W'hYf'[YZÅ\ f`]W'Yf'? ÒfdYfj Yf'Yhni b[ž GUW VYgW'ÅX][i b[
I fgUW'Y	[YZÅ\ f`]W'Yf'9]b[f]Zg']b'XYb'6U\bj Yf_Y\ f
C fh	GWk UfnYbVYf[#9fn[YV]f[Yž'8Yi hgW'UbX

6Ygi W'Yb'G]Y' i bg'Ui Z. 'b!U["bYh